

~~N A T O C O N F I D E N T I E L~~

36

ORIGINAL : FRANCAIS/ANGLAIS
22 novembre 1974

ISD/97

Aux : Membres du Groupe ad hoc sur la Méditerranée
Du : Président

REVISION DU RAPPORT SUR LA SITUATION EN MEDITERRANEE
(C-M(74)79)

Je vous prie de trouver en annexe un projet de revision préparé par le Secrétariat et l'Etat-major internationaux, à la lumière de la discussion au Conseil le 20 novembre 1974.

Pour gagner du temps, ce document est diffusé sous forme "panachée"; les versions française et anglaise seront disponibles avant la réunion du Comité politique, mardi prochain.

(Signé) R. MEUWIS

N A T O C O N F I D E N T I E L

N A T O C O N F I D E N T I E L

- 2 -

ISD/97

REVISION DU RAPPORT SUR LA SITUATION EN MEDITERRANEE

(C-M(74)79)

Page 4, paragraphe 6, 12ème ligne :

Après : ... sous une forme ou sous une autre" :

"Cette idée a été reprise dans la déclaration publiée à la suite de la visite de M. Fahmi à Moscou en octobre. Le débat à l'ONU a marqué une étape importante sur la voie de la reconnaissance internationale de l'OLP."

Page 4, Paragraph 7, add :

"The Soviets still have no air reconnaissance or fighter capability in the area to support the SOVMEDRON."

Page 5, Paragraph 14:

Amend third sentence to read:

"Other reports have it that the Soviet-Libyan agreement includes the delivery of MIG-23-FLOGGER aircraft but this has not yet taken place."

Page 5, Paragraph 16:

Amend heading to read:

"Soviet use of Naval Facilities in Yugoslavia"

Insert after second sentence:

"The new Yugoslav regulations are restrictive, however, particularly in their application to warships. If these restrictions are vigorously enforced the new law's benefit to the Soviets could be limited."

Page 6, Paragraphe 17:

Insert new heading:

"Soviet Relations with Bulgaria, Romania and Hungary"

N A T O C O N F I D E N T I E L

- 2 -

ISD/97

- 3 -

Page 10, paragraphe 27, in fine :

Ajouter :

"La substance de cette attitude ne s'est pas modifiée après la visite de M. Fahmi à Moscou ni après le débat sur la Palestine à l'ONU."

Page 9, Paragraph 31:

Amend second sentence to read:

"For example, the Canal would give the Soviets, for the first time since 1967, the capability for significantly and rapidly exchanging and reinforcing their naval forces and supporting logistic ships between the Mediterranean and the Indian Ocean."